



Jedn. identifikátor 294288-RRTV

Naše č. j. RRTV/62/2019-loj
Sp. zn. RRTV/2018/926/loj
Zasedání Rady 21-2018/poř. č. 09

KATRO SERVIS, spol. s r.o., IČ
15043355, sídlem Plynářská 671,
280 02, Kolín

Vyřizuje: Analytický odbor

Datum, místo 18. prosince 2018, Praha

Rada pro rozhlasové a televizní vysílání (dále jen Rada) coby ústřední správní úřad v rámci své působnosti dané § 5 písm. f) zákona č. 231/2001 Sb., o provozování rozhlasového a televizního vysílání a o změně dalších zákonů, v platném znění (dále jen zákon č. 231/2001 Sb.), dle § 60 odst. 1 písm. e) a § 60 odst. 7 písm. a) zákona č. 231/2001 Sb., v platném znění, v řízení o přestupku vedeném podle zákona č. 250/2016 Sb., o odpovědnosti za přestupky a řízení o nich (dále jen „zákon o odpovědnosti za přestupky“), rozhodla takto:

- I. Obviněný provozovatel KATRO SERVIS, spol. s r.o., IČ 15043355, sídlem Plynářská 671, 280 02, Kolín, se **uznává vinným** v souladu s § 60 odst. 1 písm. e) zákona č. 231/2001 Sb. pro porušení § 32 odst. 1 písm. l) zákona č. 231/2001 Sb., kterého se dopustil tím, že zapůjčil záznamy vysílání programu infokanálů Info-kanál Lánov, Info-kanál Píšť, Info-kanál Darkovice, Info-kanál Horní Počaply a TK R Třemošnice - informační kanál města Třemošnice ze dnů 13.–14. července 2018 v časovém úseku od 00:00 do 24.00 hodin, tj. z období dvou dnů, které nebyly v náležitě technické kvalitě. Rada obdržela záznamy prostřednictvím veřejné datové sítě, přičemž ve složkách Info-kanál Píšť a Info-kanál Darkovice byly obsaženy pouze prezentace (.pptx a .ppt), ve složce Info-kanál Horní Počaply pak byly nahrané datové soubory (.dat a .sca) a ve dvou složkách (Info-kanál Lánov a TK R Třemošnice - informační kanál města Třemošnice) byly obsaženy komprimované soubory typu .rar. Ty po rozbalení obsahovaly převážně soubory prezentací (infokanál Lánovic obsahoval dvě složky, pro každý vysílací den jednu, s jedním .ppt souborem a jedním .ppsx souborem, rozbalená složka infokanálu Třemošnice obsahovala celkem 28 souborů typu .ppt, .pptx a .png), což neodpovídá výkladovému stanovisku Rady přijatému dne 24. března 2015 k výkladu pojmu: „záznamy všech pořadů včetně dalších částí vysílání“, „záznam v náležitě technické kvalitě“, a „zapůjčení záznamů na vyzvu Rady“ ve smyslu ustanovení § 32 odst. 1 písm. l) zákona č. 231/2001 Sb. o provozování rozhlasového a televizního vysílání a o změně dalších zákonů.
- II. V souladu s § 43 odst. 2 zákona č. 250/2016 Sb., se **od uložení správního trestu upouští**, neboť vzhledem k okolnostem spáchání přestupku lze důvodně očekávat, že již samotné projednání věci před správním orgánem postačí k nápravě.

Odůvodnění:

Společnost KATRO SERVIS, spol. s r. o. provozuje 22 infokanálů (Info-kanál Lánov; Koberovský zpravodaj Koberovy; Infokanál Okříšky; Info-kanál Píšť; Info-kanál Darkovice; Info-kanál Horní Počaply; Infokanál Mokré Lazce; Info-kanál Semily; Info-kanál Chuchelna; Info-kanál Háj ve Slezsku; Info-kanál Benešov u Semil; Info-kanál Horní Branná; Info-kanál Rokytnice nad Jizerou; Info-kanál Jesenný; Infokanál Batňovice; Maršovský zpravodaj; TK R Třemošnice - informační kanál města Třemošnice; TRIONET INFOKANÁL; TKR Seč - informační kanál města Seč; INFO - LANŠKROUNSKÝ KANÁL; Infokanál v městské části Sidonie; Infokanál v městské části

Vidochov) na základě licence udělané správním rozhodnutím č. j. Ru/80/02/1082 udělené k provozování televizního vysílání šířeného prostřednictvím kabelových systémů.

Před řízením o přestupku

Rada si vyžádala od provozovatele záznam kontinuálního úseku vysílání všech infokanálů ze dnů 13. a 14. července 2018 v časovém úseku od 00:00 do 24:00 hodin (č.j. . RRTV/14304/2018-bur).

Dne 9. 8. 2018 provozovatel Radu požádal o prodloužení termínu dodání záznamů do 31. 8. 2018 (č. j. RRTV/15217/2018-vac), čemuž Rada vyhověla. Provozovatel doručil vyžádané záznamy prostřednictvím veřejné datové sítě.

Dodané záznamy obsahovaly pouze 21 složek pojmenovaných podle názvů infokanálů.

Celkem 13 nahraných složek bylo prázdných.

Ve složkách Info-kanál Píšť a Info-kanál Darkovice byly obsaženy pouze prezentace (.pptx a .ppt), ve složce Info-kanál Horní Počaply pak byly nahrané datové soubory (.dat a .sca) a ve dvou složkách (Info-kanál Lánov a TK R Třemošnice - informační kanál města Třemošnice) byly obsaženy komprimované soubory typu .rar. Ty po rozbalení obsahovaly převážně soubory prezentací (infokanál Lánovic obsahoval dvě složky, pro každý vysílací den jednu, s jedním .ppt souborem a jedním .ppsx souborem, rozbalená složka infokanálu Třemošnice obsahovala celkem 28 souborů typu .ppt, .pptx a .png).

Dle § 32 odst. 1 písm. l) zákona č. 231/2001 Sb., má provozovatel povinnost uchovávat v odvysílané podobě a v náležitě technické kvalitě záznamy všech pořadů včetně dalších částí vysílání alespoň po dobu 30 dnů ode dne jejich vysílání a na písemnou výzvu je zapůjčit Radě.

Všichni provozovatelé televizního vysílání (tedy i provozovatel KATRO SERVIS, spol. s r. o.) byli seznámeni v rámci písemného přípisu č.j. 3975/2015/O se Stanoviskem Rady k výkladu k výkladu pojmu „záznamy všech pořadů včetně dalších částí vysílání“, pojmu „záznam v náležitě technické kvalitě“ a pojmu „zapůjčení záznamů na výzvu Rady“. Stanovisko je rovněž zveřejněno na webových stránkách RRTV www.rrtv.cz

Dle stanoviska Rady vydaného podle § 5 písm. z) zákona č. 231/2001 Sb., o provozování rozhlasového a televizního vysílání, je výklad pojmu „záznamy všech pořadů včetně dalších částí vysílání“, pojmu „záznam v náležitě technické kvalitě“ a pojmu „zapůjčení záznamů na výzvu Rady“ následující:

Zapůjčením záznamů na výzvu Rady podle § 32 odst. 1 písm. l) zákona č. 231/2001 Sb., o provozování rozhlasového a televizního vysílání, se rozumí učinění podání vůči Radě v souladu s § 37 odst. 4 správního řádu (zákon č. 500/2004 Sb.) ve stanovené 15denní lhůtě, které obsahuje zapůjčený záznam a informace, ze kterých bude patrné, co je obsahem záznamu, respektive co je obsahem každého jednotlivého záznamu, pokud jich bude více, zejména vyznačení provozovatele vysílání, programu, vysílacího času a soupisky pořadů s přibližnými začátky jejich vysílání.

Záznamem v náležitě technické kvalitě podle § 32 odst. 1 písm. l) zákona č. 231/2001 Sb., o provozování rozhlasového a televizního vysílání se rozumí:

- ❖ **Digitální záznam** bez chyb dat, plynulý, kompletní a nedeformovaný ve zvukové a obrazové složce, se zachovanou barevností obrazu, rychlostí záznamu a synchronizací zvuku a obrazu.
- ❖ Záznam v **kompresním formátu obrazu** MPEG-2/H.262, MPEG-4 AVC/H.264, Windows Media Video (WMV8, WMV9, VC-1) a v **kompresním formátu zvuku** MPEG-1 L2/L3 (ISO/IEC 11172), MPEG-2 L3 (ISO/IEC 13818), MPEG-4 Part 3 (ISO/IEC 14496-3) a Windows Media Audio (WMA2, WMA3) v **kontejneru** TS (MPEG-2 Transport Stream), PS (MPEG Program Stream), MKV (Matroska), MP4 (MPEG-4) a ASF.
- ❖ Záznam v doporučeném **rozlišení obrazu** nejméně 720x576 bodů, nejlépe v nativním rozlišení tak, jak byl příslušný časový úsek odvysílán. **Datový tok obrazu** bude zvolen tak, aby umožňoval zachování čitelnosti bez ztráty informace.
- ❖ V závislosti na použitém kompresním formátu bude pro stereofonní **zvuk** použit datový tok alespoň 128 kbit/s, pro monofonní zvuk alespoň 64 kbit/s. V případě více zvukových stop bude záznam obsahovat všechny tyto stopy.
- ❖ Pro zvukový záznam bez obrazu nebo obrazový záznam bez zvuku se použijí výše uvedené parametry náležitě kvality v jejich části.

Záznamy všech pořadů včetně dalších částí vysílání podle § 32 odst. 1 písm. l) zákona č. 231/2001 Sb., o provozování rozhlasového a televizního vysílání, se rozumí kompletní záznam kontinuálního úseku vysílání, tedy záznam vysílání v podobě, v jaké byl distribuován divákovi, tj. včetně všech pořadů, dalších částí vysílání a loga programu, zaznamenaný v reálném čase, bez jakýchkoli střihových či jiných technických úprav.

Řízení o přestupku

Rada se výše uvedeným zabývala na svém 16. zasedání, konaném ve dnech 9. a 10. října 2018, přičemž dospěla k závěru, že je nezbytné s provozovatelem **zahájit řízení o přestupku** (č.j. RRTV/17856/2018-loj) z moci úřední pro možné porušení § 32 odst. 1 písm. l) zákona č. 231/2001 Sb., kterého se mohl dopustit tím, že na písemnou žádost Rady nedodal záznamy infokanálu Info-kanál Lánov, Info-kanál Píšť, Info-kanál Darkovice, Info-kanál Horní Počaply a TK R Třemošnice - informační kanál města Třemošnice ze dnů 13.–14. července 2018 v časovém úseku od 00:00 do 24.00 hodin, tj. z období dvou dnů, v odvysílané podobě a v náležité technické kvalitě.

Provozovateli byla na jeho žádost č.j. RRTV/19837/2018-vra prodloužena lhůta k vyjádření v řízení, a to písemným přípisem č.j. RRTV/17856/2018-loj.

Provozovatel následně reagoval v prodloužené lhůtě písemným přípisem č.j. RRTV/20323/2018-vra takto:

„Záznamy infokanálu nebyly dodány v odvysílané podobě a v náležité technické kvalitě z důvodů nedostatečného technického zázemí na jednotlivých vysílacích místech. Jako nápravu bude nezbytné se pokusit o změnu technického zázemí na jednotlivých vysílacích místech nebo informovanost veřejnosti touto cestou ukončit.“

Rada tedy konstatuje, že obviněný provozovatel přiznal, že došlo k přestupku, který je výše specifikován a není tedy o tomto dále sporu.

Povinnost dle § 32 odst. 1 písm. l) zákona č. 231/2001 Sb. tedy provozovatel nesplnil.

Naplnění podmínky dle § 59 zákona č. 231/2001 Sb.

Provozovatel byl již v minulosti upozorněn na porušení ustanovení § 32 odst. 1 písm. l) zákona č. 231/2001 Sb. sp.zn.: 2015/710/LOJ/KAT č.j. RRTV/2896/2015-LOJ, neboť na žádost Rady o zaslání kontinuálního úseku vysílání programu Info-kanál Horní Branná provozovatel zaslal VHS kazetu s popisem Horní Branná. zapůjčení záznamu na tomto typu nosiče však neodpovídá žádosti Rady, která standardně uváděla možnosti, které má provozovatel pro zapůjčení záznamu využít.

Rada považuje podmínku § 59 zákona č. 231/2001 Sb. za naplněnou.

Rada se výše popsaným podrobně zabývala na svém 21. zasedání konaném ve dnech 18. a 19. prosince 2018 a dospěla k závěru, že došlo k porušení ust. § 32 odst. 1 písm. l) zákona č. 231/2001 Sb., kterého se provozovatel/obviněný dopustil tím, že zapůjčil záznamy vysílání programu infokanálu Info-kanál Lánov, Info-kanál Píšť, Info-kanál Darkovice, Info-kanál Horní Počaply a TK R Třemošnice - informační kanál města Třemošnice ze dnů 13.–14. července 2018 v časovém úseku od 00:00 do 24.00 hodin, tj. z období dvou dnů, které nebyly v náležitě technické kvalitě. Rada obdržela záznamy prostřednictvím veřejné datové sítě, přičemž ve složkách Info-kanál Píšť a Info-kanál Darkovice byly obsaženy pouze prezentace (.pptx a .ppt), ve složce Info-kanál Horní Počaply pak byly nahrané datové soubory (.dat a .sca) a ve dvou složkách (Info-kanál Lánov a TK R Třemošnice - informační kanál města Třemošnice) byly obsaženy komprimované soubory typu .rar. Ty po rozbalení obsahovaly převážně soubory prezentací (infokanál Lánovic obsahoval dvě složky, pro každý vysílací den jednu, s jedním .ppt souborem a jedním .ppsx souborem, rozbalená složka infokanálu Třemošnice obsahovala celkem 28 souborů typu .ppt, .pptx a .png), což neodpovídá výkladovému stanovisku Rady přijatému dne 24. března 2015 k výkladu pojmů: „záznamy všech pořadů včetně dalších částí vysílání“, „záznam v náležitě technické kvalitě“, a „zapůjčení záznamů na výzvu Rady“ ve smyslu ustanovení § 32 odst. 1 písm. l) zákona č. 231/2001 Sb. o provozování rozhlasového a televizního vysílání a o změně dalších zákonů.

V souladu s § 43 odst. 2 zákona č. 250/2016 Sb., se od uložení správního trestu upouští, neboť vzhledem k okolnostem spáchání přestupku lze důvodně očekávat, že již samotné projednání věci před správním orgánem postačí k nápravě.

Poučení:

Proti tomuto rozhodnutí lze v souladu s ustanovením § 65 a násl. zákona č. 150/2002 Sb., soudní řád správní, podat žalobu k Městskému soudu v Praze ve lhůtě dvou měsíců od doručení písemného vyhotovení tohoto rozhodnutí. Podání žaloby má odkladný účinek.

Ivan Krejčí
předseda Rady
pro rozhlasové a televizní vysílání
elektronicky podepsáno